



ПРОТОКОЛ

Заседание от 25 февруари 2021 г., 9.00 – 12.00 ч.

БРЮКСЕЛ

*Членовете на комисията по конституционни въпроси (AFCO) участват също чрез инструмента за дистанционни заседания *interactio**

Заседанието беше открито на 25 февруари 2021 г., четвъртък, в 9.15 ч., под председателството на Шарл Гьоренс (2-ри заместник-председател).

Поради причини от юридически характер (право на неприкосновеност на личния живот) председателят информира присъстващите, че заседанието ще бъде заснето и предавано пряко по интернет.

1. Приемане на дневния ред AFCO_OJ PE689.493v01-00

Дневният ред беше приет със следното изменение: отлагане на точка 9 от проекта на дневен ред по работен документ № 6 относно „Преодоляване на безизходицата при гласуване с единодушие“.

2. Съобщения на председателя

Изпълняващият длъжността председател направи следните съобщения:

- Наличен е устен превод на 11 езика: FR, DE, IT, NL, EN, ES, PT, FI, HU, PL, RO;
- В сила са мерки за социална дистанция и носенето на маски по време на

заседанието е задължително.

3. Съобщения на председателя относно препоръките на координаторите

Комисията одобри следните назначения и предложения съгласно препоръките на координаторите на комисията по конституционни въпроси (AFCO), изготвени по време на заседанието им от 24 февруари 2021 г.:

- **Правилник за дейността:**

Координаторите постигнаха съгласие относно назначаването на Габриеле Бишоф (S&D) за докладчик по ограничените изменения на Правилника, които вече бяха разгледани от работната група и скоро ще бъдат предадени на комисията.

- **Мрежа за петиции:**

Координаторите постигнаха съгласие относно назначаването на Лоран ВИНЧЕ (PPE) за постоянен представител на комисията по конституционни въпроси (AFCO) и Майте ПАГАЗАУРТУНДУ (Renew) за заместник, който да представлява комисията AFCO в мрежата за петиции

- **График на заседанията за 2021 г.**

Координаторите одобриха графика на заседанията на комисията по конституционни въпроси (AFCO) до края на тази година, като отбелязаха, че при настоящите обстоятелства тези дати все още се нуждаят от потвърждение.

* * *

***** Процедура на дистанционно гласуване *****

Откриване на дистанционното единно гласуване на комисията по конституционни въпроси (AFCO) в 9.30 ч.

4. Насоки за бюджета за 2022 г. – раздел III

AFCO/9/04869
2020/2265(BUI)

Докладчик по становище: Антонио Таяни (PPE) AL – PE680.968v01-00

Водеща: BUDG Карло Реслер (PPE) PR – PE663.167v01-00

Текстът на становището под формата на писмо беше поставен на гласуване като цяло и беше приет с 22 гласа „за“, 3 „против“ и 3 „въздържал се“.

***** Край на процедурата на дистанционно гласуване в 10.30 ч. *****

* * *

(успоредно с процедурата на дистанционно гласуване)

5. Изследване „Възможности за по-нататъшна политическа интеграция в Европа – Политически пакт за по-демократичен и ефективен Съюз“

AFCO/9/05347

Представяне на проучване, възложено от Тематичния отдел по граждански права и конституционни въпроси, относно „Възможности за по-нататъшна политическа интеграция в Европа – Политически пакт за по-демократичен и ефективен Съюз“ от д-р Федерико Фабрини, професор по право на ЕС в Дъблинския университет и учредителен директор на Института за Брексит към Дъблинския университет.

Д-р Федерико Фабрини представи своето проучване чрез инструмента за дистанционни заседания *interactio*.

В последвалата размяна на мнения, освен изпълняващия длъжността председател Шарл Гьоренс (втори заместник-председател) и експерта д-р Федерико Фабрини, думата взеха следните членове на ЕП: Данута Мария Хюман, Доменек Руис Девеса, Паскал Дюран, Жил Льобретон, Даниел Фройнд, Хелмут Шолц, Ласло Трочани, Сандро Гоци, Паулу Ранжел.

6. Регулаторна пригодност на Европейския съюз, субсидиарност и пропорционалност – доклад относно по-доброто законотворчество за 2017, 2018 и 2019 г.

AFCO/9/04859
2020/2262(INI)

Докладчик по становище: Херолф Анеманс (ID) PA – PE680.882v01-00

Водеща: JURI Мислав Колакушич (NI)

Докладчикът по становището, Херолф Анеманс, представи проекта на становище.

Освен изпълняващия длъжността председател Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател) и докладчика по становището Херолф Анеманс думата взеха следните членове на ЕП: Данута Мария Хюбнер, Доменек Руис Девеса, Дамиан Бьозелагер.

Крайният срок за внасяне на измененията беше определен за 5 март 2021 г., 17.00 ч. Всички изменения ще се наложи да бъдат внесени само на английски език поради ограниченото време.

7. Работен документ № 3 относно Насърчаване на диалога между Европейския парламент и националните и регионалните парламенти за укрепване на демокрацията чрез конференцията за бъдещето на Европа

AFCO/9/05355

Докладчик: Ласло Трочани (PPE)

Докладчикът Ласло Трочани представи своя работен документ.

Освен изпълняващия длъжността председател Шарл Гьоренс (2-ри заместник-председател) и докладчика Ласло Трочани думата взеха следните членове на ЕП: Лорант Винце, Виктор Негреску, Сандро Гоци, Херолф Анеманс, Франсоа Алфонси, Паулу Ранжел, Доменек Руис Девеса, Лаура Хеухтасари, Ги Верхофстад, Жил Льобретон.

8. Работен документ № 5 относно Подхода на Общността и междуправителствения подход

AFCO/9/05392

Докладчик: Доменек Руис Девеса (S&D)

Докладчикът Доменек Руис Девеса представи своя работен документ.

Освен изпълняващия длъжността председател Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател) и докладчика Доменек Руис Девеса думата взеха следните членове на ЕП: Данута Мария Хюбнер, Ги Верхофстад, Даниел Фройнд, Владимир Билчик, Сандро Гоци, Никлас Нинас.

9. Други въпроси

Няма.

10. Дата и място на следващото заседание

- 17 март 2021 г., 9.00 – 12.00 ч. и 16.45 – 18.45 ч. (Брюксел)

Заседанието беше закрито в 11.58 ч.

Results of roll-call votes

Contents

AFCO/9/04869, General guidelines for the preparation of the 2022 budget, Section III – Commission (2020/2265(BUI)), rapporteur for the opinion: Chair Antonio Tajani	6
1. Final vote by roll call in committee for opinion.....	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

AFCO/9/04869, General guidelines for the preparation of the 2022 budget, Section III – Commission (2020/2265(BUI)), rapporteur for the opinion: Chair Antonio Tajani

1. Final vote by roll call in committee for opinion

22	+
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Antonio Tajani, László Trócsányi, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Renew	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira, Mihai Tudose
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

3	-
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari
The Left	João Ferreira

3	0
ECR	Geert Bourgeois, Jacek Saryusz-Wolski
ID	Antonio Maria Rinaldi

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Antonio Tajani (P) (3*), Gabriele Bischoff (1^{er} VP) (2*), Charles Goerens (2^{ème} VP) (1*), Giuliano Pisapia (3^{ème} VP) (2*)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans (2*), Damian Boeselager (2*), Geert Bourgeois (3*), Fabio Massimo Castaldo (3*), Włodzimierz Cimoszewicz (2*), Gwendoline Delbos-Corfield (3*), Pascal Durand (1*), Daniel Freund (1*), Esteban González Pons (2*), Sandro Gozi (1*), Brice Hortefeux (3*), Laura Huhtasaari (2*), Paulo Rangel (2*), Antonio Maria Rinaldi (2*), Domènec Ruiz Devesa (1*), Jacek Saryusz-Wolski (3*), Helmut Scholz (1*), Pedro Silva Pereira (1*), László Trócsányi (1*), Mihai Tudose (2*), Guy Verhofstadt (1*), Loránt Vincze (1*), Rainer Wieland (3*)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Alexander Alexandrov Yordanov (2*), François Alfonsi (2*), Vladimír Bilčík (1*), João Ferreira (3*), Danuta Maria Hübner (2*), Othmar Karas (2*), Seán Kelly (2*), Gilles Lebreton (2*), Victor Negrescu (2*), Niklas Nienäb (2*)</p>

(1*) - present in the room; (2*) - remote participation with interactive meeting tool; (3*) - not present neither in the room nor remotely, participation only by voting

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schödze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatörer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Dr. Federico Fabbrini (Full Professor of EU Law at Dublin City University and Founding Director of the DCU Brexit Institute)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istítuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Iris Bergmann
S&D	Ines Ayala Sender
Renew	Sietse Wijnsmā
ID	Lucrezia De Paulis
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel
ECR	
The Left	Maj Aslett-Rydbjerg
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Eeva Pavy</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariiat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Carla Carvalho, Petr Novak, Inke Kalb, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistentz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman